

Verschiedene Mitteilungen

Infos aus unseren befreundeten Gemeinden in Deutschland



Röthenbach im Allgäu

**Bürgermeister Stephan Höss** schreibt in einer Mail: In Röthenbach haben wir 2018 einige Großbaustellen vor uns. Mit der Sanierung der Straße „Am Eisenberg“, der Sanierung des Parkplatzes am Freizeitzentrum, dem Anbau an Feuerwehrhaus und Bauhof, der Erschließung des neuen Baugebiets „Mühlenstraße“ und dem restlichen Breitbandausbau haben wir, auch finanziell gesehen, einiges vor in diesem Jahr.

**Beim Umzug in Röthenbach ist (fast) das ganze Dorf auf den Beinen**

Zum 16. Mal hatte die Musikkapelle Röthenbach heuer zur **Dorffasnacht** geladen. Als sich der Zug von der Dorfmitte in Richtung Freizeitzentrum in Gang setzte, waren zwar nur wenige Zuschauer am Straßenrand zu sehen. Dafür gibt es aber auch eine ganz einfache Erklärung: Das ganze Dorf schien selbst aktiv am Umzug teilzunehmen.



Friedenweiler - Rötenbach



Beide Ortsteile im Jahr 2018 wieder ein Stück voranzubringen ist das erklärte Anliegen von Bürgermeister Josef Matt, wie er anlässlich des **Neujahrsempfangs** ankündigte. Nachdem der Ortsteil Friedenweiler bereits 2017 **schnelles Internet** für alle Haushalte bekam, arbeitet Matt weiter mit Nachdruck am Thema Breitbandversorgung für Rötenbach und Kleineisenbach

Als Garant für den Fortbestand des **Freibads Friedenweiler** sieht Matt den Freibadförderverein

Große Wertschätzung sprach der Bürgermeister der **Feuerwehr** aus. Sie war im abgelaufenen Jahr mehrfach gefordert. 2018 soll ein neues Feuerwehrauto für 375 000 Euro bestellt werden

Als weiteres großes Projekt wird der **Kindergartenneubau** das Jahr 2018 prägen, Gesamtinvestitionen von 827 000 Euro sind dafür vorgesehen. Als wichtige Infrastrukturmaßnahme nannte Matt die Elektrifizierung der Höllentalbahn, die mit der **Sanierung des Haltestellenpunktes** in Rötenbach einhergehen soll.

Da 2019 ein **Festjahr anlässlich des 1200-jährigen Bestehens von Rötenbach** wird, gab Bürgermeisterstellvertreter Armin Hasenfratz einen Ausblick auf die bereits 2018 laufenden Aktionen.

**Verantwortlich für diesen Beitrag: Ruedi Megert**

**Zu Hause gut betreut**

Der **Entlastungsdienst Kanton Bern** bietet Familien die zeitweise Betreuung ihrer Angehörigen mit einer Behinderung, chronischen Krankheit oder Demenz im Sinne einer Stellvertretung. Die Dienstleistungen, offen für Menschen jeglichen Alters, werden durch spezifisch geschulte und zuverlässige Frauen und Männer erbracht und ergänzen die Angebote der professionellen Hilfe und Pflege zu Hause. Die regelmässigen Einsätze werden nach den Wünschen der Kunden langfristig geplant. Die Kosten pro Betreuungsstunde belaufen sich auf Fr. 19.– bis 35.–, je nach Einkommen und Vermögen der Familie. Die Differenz zu den Vollkosten pro Stunde wird über Subventionen der öffentlichen Hand und über Spenden gedeckt. Um die Dienstleistungen weiterhin auch Menschen mit kleinem Budget anbieten zu können, ist der Entlastungsdienst auf Spenden angewiesen (Postkonto 30-458499-6). Dank sehr tiefen Verwaltungskosten kommt das Spendengeld direkt den Betroffenen zugute.

Für weitere Auskünfte steht die regionale Vermittlerin (Tel. 034 508 18 45) oder die Geschäftsstelle des Entlastungsdienstes Schweiz – Kanton Bern (Tel. 031 382 01 66) gerne zur Verfügung.



*Brigitte Bühlmann,  
Vermittlerin  
Emmental/  
Oberraargau*

**Auf einen Blick**

- Der Entlastungsdienst Kanton Bern ist ein verlässlicher Anbieter mit über 30jähriger Erfahrung
- Er bietet zuverlässige Entlastung durch dauerhafte Bezugsperson
- Die Betreuenden werden spezifisch geschult und sorgfältig ausgewählt
- Kostengünstige Dienstleistung (Fr. 19.— bis Fr. 35.— pro Stunde) ohne weiteren administrativen Aufwand
- Erholsame Pausen von der anspruchsvollen und oftmals kräftezehrenden Betreuungsarbeit
- Weitere Informationen unter [www.entlastungsdienst.ch/bern](http://www.entlastungsdienst.ch/bern)
- Vermittlerin und Ansprechperson für die Region Emmental/Oberraargau: Brigitte Bühlmann, Tel. 034 508 18 45, [brigitte.buehlmann@entlastungsdienst.ch](mailto:brigitte.buehlmann@entlastungsdienst.ch)
- Geschäftsstelle: Tel. 031 382 01 66, [be@entlastungsdienst.ch](mailto:be@entlastungsdienst.ch), [www.entlastungsdienst.ch/bern](http://www.entlastungsdienst.ch/bern)